

'DELIVERY NOTE : 83313914

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

VALEO EMBRAYAGES

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
90009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact : 50130530P

8033343P

DATE : 31.10.2023 22:14:20

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 31.10.2023 at 22:14:17
Delivered on : 31.10.2023 at 22:14:17
Order reason :

3538

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	315 PCE	TBA-501627	1	116621916	105		116621916
			TBA-501628 TBA-501626	1 7	116621917	105		116621917
			TBA-501627 TBA-501628 TBA-501626	1 1 7	116621918	105		116621918

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

315

Quantità dichiarata:
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio:
Data controllo:
Firma

SI

NO

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : N83313914
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 2189,92 KGM
Total net weight : 1994,90 KGM
Total no. of handling units: 3
Total no. of boxes : 3
Total volume : 0,34 DMQ

KUEHN + NAGEL
TRANSMISSIONS

Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

08 NOV 2023

verifica su qualità e quantità

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP

Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with

Valeo

until the total price has been paid by the

verifica su qualità e quantità

Page 1 / 1

LTM Express Sp. z o.o.

Ul. Falencka 1 B • 05-090 Janki • Rzeczpospolita Polska

info@ltmexpress.pl

Tel: +48 22 734 29 13

Fax: +48 22 734 29 01

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (nom, adresse, pays) / Отправитель VILEO 81 AV. ROBERTO moulin F-80080 Amiens 2 NOV. 2023		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays) / Получатель Maano Bari, Via dei Ciclamini, 4, 70026 Modugno BA, ITALY		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) / Имя перевозчика LTM Express Sp. z o.o. Ul. Falencka 1 B 05-090 Janki Rzeczpospolita Polska info@ltmexpress.pl Tel: +48 22 734 29 13 Fax: +48 22 734 29 01	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise / Место разгрузки Ort/Lieu: Modugno BA Land/Pays: ITALY 70026		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successives (nom, adresse, pays) / Последующий перевозчик	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise / Место и дата получения Ort/Lieu: Amiens Land/Pays: FRANCE-80080 Datum/Date: 02.11.2023		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs / Замечки перевозчика was not allowed to download	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexés / Приложенные документы			
6 Kennzeichen u. Nummern / Marques et numéros / Номер груза	7 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis / Количество	8 Art der Verpackung / Mode d'emballage / Упаковки	9 Bezeichnung des Gutes* / Nature de la marchandise* / Наименование*
10 palettes pieces Acles			
		10 Statistiknummer / No. statistique / Статистика	11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg / Брутто кг.
			558 kg
		12 Umfang in m³ / Cubage m³ / Кубик	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) / Распоряжение отправителя (таможня и т.д.)		19 zu zahlen vom: / A payer par: / Absender / L'expéditeur	
		Fracht / Prix de transport	
		Ermäßigungen / Réductions	
		Zwischensumme / Solde	
		Zuschläge / Suppléments	
		Nebengebühren / Frais accessoires	
		Sonstiges / Divers	
		Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer	
14 Rückerstattung / Remboursement		20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
15 Frachtzahlsanweisungen / Prescription d'encaissement Fret Franco Destination Unfret Non Franco		KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)	
21 Ausgefertigt in / Etabli à / 21/10/2023 am 10		24 Gut empfangen / Réception des marchandises / Datum / Date 06 NOV 2023	
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) / Подпись отправителя Dumoulin Cedex 2 2 NOV. 2023		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) / Подпись водителя LTM EXPRESS SP. Z O.O. ul. Falencka 1 B PL - 05-090 Janki NIP 534-25-82918	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von 222.67 km bis 44.47 km		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	
26 Vertragspartner des Frachtführers		Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	
27 Antilches Kennzeichen / Nutzlaster in kg Ktz WPI 1244 H Anhängen WOT 22 W7		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
Benutzte Gen.-Nr.		☐ National ☐ Bilateral ☒ EG ☐ CEMT	

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.